

2026



Élections



BULLETIN DE PRÉSENTATION

SECTEUR D'ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE EN TRADUCTION

RÉGION DE MONTRÉAL

Nous soussigné(e)s, membres de l'Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec, exerçant notre profession principalement dans la région de Montréal, proposons comme candidat(e) aux prochaines élections tenues dans cette région, pour le secteur d'activité professionnelle en traduction,

Nom : **Graham Perra**

Numéro de membre : **32583**

Adresse : **404, rue Raymond-Casgrain,
Laval (Québec) H7N 5S6**

Nom et prénom du membre	Numéro de membre	Date	Signature du membre
Michaela D. Lungu	5683	2026-08-06	Michaela D. Lungu Signé numériquement par : Michaela D. Lungu Nom DN : CN = Michaela D. Lungu email = michaela.lungu@dentons.com C = CA O = Dentons s.n.c.r.l. OU = Services linguistiques Date : 2026.08.06 15:00:54 -04'00'
Alexandra Passaro	32611	2026-08-06	Alexandra Passaro Signé numériquement par : Alexandra Passaro Nom DN : CN = Alexandra Passaro email = alexandra.passaro@dentons.com C = AD Date : 2026.08.06 15:12:01 -04'00'
Stéphanie Brunelle	31712	2026-08-06	Stéphanie Brunelle Signé numériquement par : Stéphanie Brunelle Nom DN : CN = Stéphanie Brunelle email = stephanie.brunelle@dentons.com C = CA O = Dentons OU = Traduction Date : 2026.08.06 15:17:51 -04'00'
Dias, Sophia	30786	2026-08-07	Signature_SD Signature numérique de Signature_SD Date : 2026.08.07 10:16:54 -04'00'
Mérodie Tessier	28455	2026-08-09	Mérodie Tessier Signature numérique de Mérodie Tessier Date : 2026.08.09 10:09:31 -04'00'

Exposé d'au plus 250 mots sur les objectifs poursuivis par le candidat ou la candidate

Administrateur élu depuis 2024, je souhaite poursuivre mon engagement au sein du conseil d'administration de l'OTTIAQ afin de mettre à contribution mon expérience à titre d'administrateur ainsi que l'expérience de la traduction que j'ai acquise dans une variété de contextes professionnels. Ayant œuvré comme traducteur à la pige et salarié au sein de cabinets de traduction, d'une grande société à but non lucratif et d'un grand cabinet d'avocats, tant au Canada qu'à l'étranger, je possède une connaissance intime des différentes réalités dans lesquelles nos membres évoluent. Étant étudiant en interprétation de conférence de surcroît, je suis mû par l'impératif de représenter le point de vue de toutes les professions comprises dans notre ordre. Outre les réunions ordinaires du conseil d'administration et les journées de planification stratégique auxquelles j'ai assisté, j'ai également siégé comme membre du comité d'appel en 2024 et en 2025.

Je, soussigné(e), Graham Perra, exerçant la profession de traducteur agréé ou de traductrice agréée dans la région de Montréal et proposé(e) dans le bulletin de présentation ci-dessus, consens à être candidat(e) au poste d'administrateur ou d'administratrice pour cette région, pour le secteur d'activité professionnelle en traduction, et déclare respecter les critères d'éligibilité pour le poste. De plus, je m'engage à respecter les normes d'éthique et de déontologie applicables aux administrateurs et aux administratrices.

En foi de quoi, j'ai signé à Montréal, ce 6e jour de août 2026.

Graham Perra

Signé numériquement par : Graham Perra
Nom DN : CN = Graham Perra email =
graham.perra@dentons.com C = CA
Date : 2026.08.06 10:51:25 -04'00'

(signature)

Le bulletin de présentation ainsi que les documents s'y rattachant doivent être transmis à l'Ordre avant le 10 août 2026 à 17 h.

